

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)																																														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) NEMAK SPAIN POLIGONO GALARZA S/N 1			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Italmondo																																														
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SP 48277 ETXEBARRIA Land/Pays Spain			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Farella GE 932 HD Mey																																														
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 30.05.2023 Beigefügte Dokumente Documents annexés 40001256			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																														
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Clutch housing M0142419 1 pallet 120X80X30 1 pallet 120x80x100		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 1	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 1	10 Stastiknummer No. statistique 34 pcs																																												
11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 458 kg		12 Umfang in m3 Cubage m3 1																																															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R 2/120158			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschusssumme</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr> </table>			Fracht		Prix de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zuschusssumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																			
Fracht																																																	
Prix de transport																																																	
Ermäßigungen																																																	
Réductions																																																	
Zuschusssumme																																																	
Solde																																																	
Zuschläge																																																	
Suppléments																																																	
Nebengebühren																																																	
Frais accessoires																																																	
Sonstiges																																																	
Divers																																																	
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																	
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X																																														
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 30.05.2023			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																														
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Fedex tnt Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) GE 932 HD / Mey																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																											
			Euro-Palette																																														
			Gitterbox-Palette																																														
			Einfach-Palette																																														
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																														
Euro-palette																																																	
Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz Anhänger																																														
Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers																																														
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																	

**Cedente**

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)	
D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996	
Numero:	40001256
Data:	16.05.2023
Documento materiale:	5012684646
Ordine di acquisto:	5500045638
Creato da:	FABICORT

Luogo di destinazione

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

33R73

922	REJECTED MATERIAL	Trasporto a mezzo destinatario
-----	-------------------	--------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	34	PZ	M0142419	Scatola frizione com BCAR	354,450	KG